

Кратко ръководство
БЛАГОДАРИМ ВИ ЗА ЗАКУПУВАНЕТО НА ПРОДУКТ
НА WHIRLPOOL

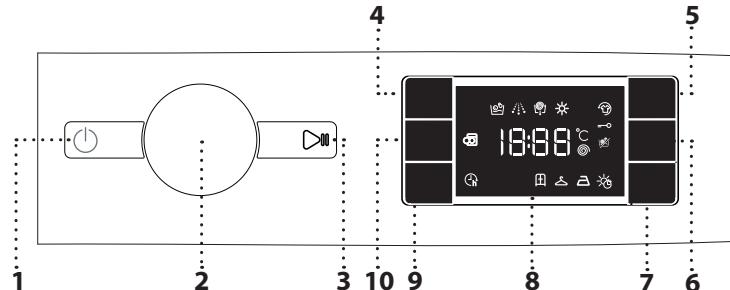
За да получавате по-пълно съдействие,
регистрирайте Вашия уред на
www.whirlpool.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.
Преди да използвате пералната машина, е задължително да се свалят транспортните болтове. За по-подробни инструкции за премахването им вижте ръководството за монтаж.

ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон ON/OFF
2. Селектор на програми
3. Бутон Старт/Пауза
4. Бутон за температура
5. Бутон FreshCare+
6. Бутон Само сушение/
Заключване на бутон
7. Бутон за режим на сушение
8. Дисплей
9. Бутон Отложен старт
10. Бутон Центрофугиране



ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЯ

Фаза на пране	
Указва фаза на пране от цикъла	
Фаза на сушение	
FreshCare+ активирано	
Блокиране бутони активирано	
Само сушение	
Режим на сушение по време	
Сушение на автоматични нива	
Отложен старт активирано	
Вратичката е заключена	

ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ

Програма	Максимален товар 7 кг Консумирана мощност в режим изключен – 0,5 W/в режим включен – 8 W							Перилни препарати и добавки			Препоръчите-лен препарат	Прах	Втеч-нен	Остъпъчна влаж-ност % (**)	Разход на енергия kWh	Общ разход на вода lt	Температура на пране °C	
	Температура		Макс. скорост на центрофугиране (об./мин.)	Су-шено	Макс. зареждане за цикъл на пране (kg)	Макс. зареждане за цикъл на сушение (kg)	Продължителност (ч:м)	Пред-пране	Основ-но	Омекоти-тител								
	Настрой-ване	Диапазон						1	2	3								
	СМЕСЕНИ	40°C	1000		7,0	5,0	**	-			-		-	-	-	-	-	
	ПАМУК (2)	40°C	1400		7,0	5,0	3:40	-					50	1,0	75	45		
	СИНТЕТИЧНИ (3)	40°C	1200		4,0	4,0	2:55	-					35	0,9	60	43		
	БЪРЗО ПРАНЕ 30'	30°C	800	-	3,5	-	0:30	-			-		73	0,2	31	27		
	20°C	20 °C	1400		7,0	5,0	1:50	-			-		52	0,2	64	22		
	ПРАНЕ И СУШЕНИЕ 45'	30°C	1400		1,0	1,0	**	-			-		-	-	-	-		
	ПРАНЕ И СУШЕНИЕ 90'	30°C	1200		1,0	1,0	**	-			-		-	-	-	-		
	ЦЕНТРОФУГА + ИЗТОЧВАНЕ *	-	1400		7,0	5,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	ИЗПЛАКАВАНЕ + ЦЕНТРОФУГА	-	1400		7,0	5,0	**	-	-		-	-	-	-	-	-	-	
	БЕЛИ	60°C	1400		7,0	5,0	2:30						52,1	1,4	75	55		
	ECO 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351		7,0	5,0	3:25	-					53	0,89	47	35	
				1351		3,5	2,5	2:40	-					53	0,57	45	34	
				1351		1,75	-	2:10	-					53	0,52	39	33	
				800		1,5	1,5	**	-			-		-	-	-	-	
	ВЪЛНА	40°C	800		1,0	1,0	**	-			-		-	-	-	-		
	ДЕЛИКАТНИ	30°C	0		1,0	1,0	**	-			-		-	-	-	-		
	COLOURS 15°	15°C	1000		3,5	3,5	**	-			-		-	-	-	-		
	ЕКО ПАМУК 4)	60 °C	1400		7,0	5,0	3:35	-					53	1,0	50	-		

За програми за пране с температура над 50°C препоръчваме използването на прах за пране вместо течен препарат и спазване на насоките върху опаковката.

Тези данни могат да се различават в дома ви поради променящите се условия на температурата на входната вода, налягането и др. Приблизителните стойности на времетраене на програмата се отнасят до подразбиращата се настройка на програмите, без опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентироносъчни.

За всички тестови институти

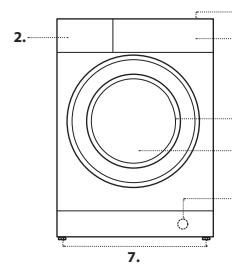
1) Eco 40-60 ECO 40-60 (пране) - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.

2) Eco 40-60 (сушение) - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. За достъп до цикъла „пране и сушение“ изберете програмата за пране „Eco 40-60“ и настройте опцията „“ на ниво . Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране и сушение на нормално замърсени памучни дрехи.

(Време за цикъл: пълно зареждане 9:20 / Време за зареждане: 5:10)

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Работна повърхност
2. Дозатор за перилен препарат
3. Контролен панел
4. Дръжка на вратичката
5. Вратичка
6. Воден филтър
7. Регулируеми крачета (4)



ДОЗАТОР ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

Отделение 1: Препарат за предхране (на прах)

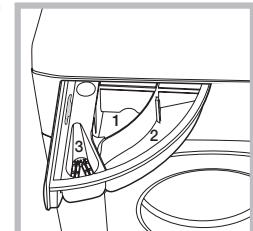
Отделение 2: Препарат за пране (на прах или течен)

Отделение 3: Допълнителни препарати (омекотител и др.)

Омекотителят не трябва да надвишава нивото, означено с „MAX“.

! Използвайте правообразни перилни препарати за бели памучни тъкани за предхране и за пране при температура над 60°C.

! Уверете се, че следвате указанията, посочени върху опаковката на перилния препарат.



ПРОГРАМИ

Спазвайте препоръките, посочени с графичните символи относно прането на дрехи. Стойността, посочена на символа, е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата.



СМЕСЕНИ

за пране на леко до нормално замърсени издръжливи изделия от памук, лен, синтетични тъкани и смесени нишки.

ПАМУК

за пране на нормално до силно замърсени хавлиени кърпи, бельо, покривки за маса и спално бельо и т.н. от издръжлив памук и лен.

СИНТЕТИЧНИ

за пране на нормално замърсени дрехи от синтетични тъкани (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смеси памук/синтетични.

БЪРЗО ПРАНЕ 30'

за бързо пране на леко замърсени дрехи: този цикъл е с продължителност само 30 минути и пести време и пари. Максимално натоварване 3,5 kg.

20 °C

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° C.

ПРАНЕ И СУШЕНЕ 45'

за бързо пране и сушене на леко замърсени дрехи от памучни и синтетични тъкани. Този цикъл изпира и изсушава пране до 1 kg само за 45 минути.

ПРАНЕ И СУШЕНЕ 90'

за бързо пране и сушене на дрехи от памучни и синтетични тъкани. Този цикъл изпира и изсушава пране до 1 kg само за 90 минути.

ЦЕНТРОФУГА + ИЗТОЧВАНЕ

центрофугира прането, след което изпразва водата. За издръжливи артикули.

ИЗПЛАКВАНЕ + ЦЕНТРОФУГА

изплаква и след това центрофугира. За издръжливи артикули.

БЕЛИ

За пране на нормално до силно замърсени хавлиени кърпи, бельо, покривки за маса и спално бельо и т.н. от издръжлив памук и лен. Само когато е избрана температура от 90°C цикълът има фаза на предпране преди фазата на основното пране. В този случай се препоръчва да се добави перилен препаратор както в отделението за предпране, така и в отделението за основно пране.

ECO 40-60

Eco 40-60

За пране на нормално замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° C или 60° C, заедно в един и същи цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

ВЪЛНА

Всички вълнени дрехи могат да се перат с програмата „Вълна“, дори и тези, които имат етикет „само за ръчно пране“. За най-добри резултати използвайте специални почистващи препарати и не превишавайте посоченото макс. количество килограми пране.

ДЕЛИКАТНИ

за пране на особено деликатни артикули. Препоръчително е да обърнете дрехите отвътре навън преди пране.

COLOURS 15°

Този цикъл помага за запазване на цветните дрехи при пране със студена вода (15°C) и използва по-малко енергия за нагряване на водата като все пак предлага удовлетворителни резултати от прането. Подходящ за леко замърсени дрехи без петна. Този цикъл предлага резултати от прането, сравними с 40°C смесени, но при температура само от 15°C.

ECO ALGODÓN

За пране на нормално замърсени памучни дрехи при 60° C.

Светлинен индикатор „Блокиран люк“

Ако символът е изключен, вратата е заключена. За да предотвратите повреда, изчакайте, докато символът се включи, преди да отворите вратата.

За да отворите люка по време на цикъл на пране, натиснете бутона START/PAUSE , ако символът свети, ще бъде възможно да отворите вратата.

ПЪРВА УПОТРЕБА

След монтаж и преди употреба включете един цикъл на изпиране с перилен препаратор, но без дрехи, задавайки програма (60°).

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането съгласно препоръките в раздел „СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ“.

- Натиснете бутона ON/OFF ; светлинният индикатор, съответстващ на бутона START/PAUSE , промигва бавно.

- Отворете вратата на люка. Заредете дрехите за пране, като внимавате да не превишите количеството за зареждане, посочено в таблицата с програмите.

- Извадете чекмеджето и поставете перилния препаратор в специалните ванички, както е обяснено в „ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЕРИЛНИ ПРЕПАРАТИ“.

- Затворете люка.

- Изберете с превключвателя ПРОГРАМИ желаната програма; към нея са предвидени температура и обороти на центрофугиране, които могат да бъдат изменяни. На дисплея се изобразява продължителността на цикъла на пране.

- Машината автоматично показва подразбиране стойности за температура и скорост на центрофугиране за избраната програма или последните зададени настройки, ако са съвместими с избраната

програма.

- Изберете желаните опции.

- Натиснете бутона START/PAUSE , за да стартирате програмата за изпиране; съответният светлинен индикатор светва постоянно и люкът се блокира (символът е изключен).

ПОСТАВЯНЕ НА ПРОГРАМА В ПАУЗА

За да направите пауза в процеса на прането, натиснете отново бутона START/PAUSE . Светлинният индикатор мига. Ако символът свети, люкът може да се отвори. За продължаване на цикъла пране от мястото, в което е бил прекъснат, натиснете отново бутона START/PAUSE .

АКО Е НЕОБХОДИМО, ОТВОРЕТЕ ЛЮКА

След началото на цикъла символът се изключва, за да покаже, че вратата не може да се отвори. Докато се изпълнява цикъл на изпиране, люкът остава блокиран. За да отворите люка докато се изпълнява програма, например за да добавите или извлечете пране, натиснете бутона START/PAUSE , за да поставите програмата в пауза. Светлинният индикатор мига. Ако символът свети, люкът може да се отвори. Натиснете отново бутона START/PAUSE за да продължи програмата.

СМЯНА НА ПРОГРАМА ЗА ПРАНЕ ДОКАТО СЕ ИЗПЪЛНЯВА ЦИКЪЛ

За да смените програмата, докато се изпълнява един цикъл, поставете пералнята със сушилна в режим на пауза, натиснете бутона START/PAUSE (светлинният индикатор започва бавно да мига), след което изберете желания цикъл и натиснете отново бутона START/PAUSE .

! Ако искате да спрете вече започнал цикъл, натиснете продължително бутона ON/OFF . Изпълнението на цикъла ще се прекъсне и пералнята със сушилна ще се изключи.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

Указва се от надписа „END“ върху дисплея и когато символът се включва, люкът може да се отвори. Отворете люка, извлечете прането и изключете пералнята със сушилна. Ако не натиснете бутона ON/OFF , пералнята със сушилна ще се изключи автоматично след около 10 минути. Затворете крана на водата, отворете вратичката и разтворете пералнята със сушилна. Оставете вратичката откърната, за да оставите барабана да изсъхне.

ОПЦИИ

- Ако избраната опция е несъвместима със зададената програма, несъвместимостта ще се сигнализира със звуков сигнал и съответната индикаторна лампичка ще започне да мига.

- Ако избраната опция е несъвместима с друга зададена преди това опция, само последният избор ще остане активен.

Freshcare+

В комбинация с програмите за изпиране тази опция подобрява резултатите чрез генерирането на пара, която възпрепятства разпространението на основните източници на лоши миризми вътреш в уреда (само за изпиране). След фазата с пара пералнята със сушилна изпълнява лек цикъл с бавно въртене на барабана. Когато опцията FreshCare+ се комбинира с програмите за сушение, бавното въртене на барабана предотвратява образуването на трайни перилни гънки по дрехите.

Цикълът FreshCare+ започва след завършването на изпирането или сушенето, като максималната му продължителност е 6 часа. Той може да бъде спрян във всеки един момент с натискане на произволен бутон от панела за управление или със завъртане на програматора. Изчакайте около 5 минути, преди да отворите люка.

Отложен старт

За да зададете избраната програма да стартира в по-късен момент, натиснете бутона, за да настроите желаното време за отлагане. Когато тази функция бъде активирана, символът светва на дисплея. За да отмените отложението старт, натиснете бутона отново, докато на дисплея се покаже стойността „0“.

Температура

Всяка програма има предварително дефинирана температура. Ако желаете да промените температурата, натиснете бутона . Стойността се показва на дисплея.

Обороти

Всяка програма има предварително дефинирани обороти на центрофугата. Ако желаете да промените оборотите на центрофугата, натиснете бутона . Стойността се показва на дисплея.

Задаване на сушенето

При еднократно натискане на бутона машината автоматично избира най-подходящото ниво на сушене, което е съвместимо с избраната програма. Всяко следващо натискане на бутона намалява нивото, а съответно и времето на сушене до пълното му изключване OFF.

Последващото натискане на бутоните ще доведе отново стойностите до максимално предвидените.

Сушенето може да се зададе

A - въз основа на желаното ниво на изсушаване:

За шкафа : подходящо сушене за дрехи, които ще се приберат направо в гардероба, без да се гладят.

Окачване : идеално сушене за дрехи, които не изискват пълно изсушаване.

Гладене : Препоръчва се за дрехи, които по-късно ще се гладят.

По-голямата степен на влажност омекотява гънките и улеснява тяхното отстраняване.

B - Въз основа на времето: от 30 до 210 минути.

Ако по изключение прането, което трябва да бъде изпрано и изсушено, надхвърля предвиденото максимално количество, извършете изпирането и след като програмата е завършила, разделете прането и върнете една част в барабана. На този етап следвайте указанията за извършване на "Само сушение". Повторете същите операции за останалата част от прането. След края на сушенето винаги следва период на охлаждане.

Само сушение

Натиснете бутона , за да се извърши само сушение.

След като изберете желаната програма, съвместима със съответния вид пране, при натискането на бутона  се изключва фазата на изпиране и се активира сушенето при максималната степен, предвидена за избраната програма. Степента или времетраенето на сушенето могат да се променят и настройват чрез натискане на бутона сушение .

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА БУТОН =○

за да заключите командното табло, натиснете и задръжте бутона  за около 3 секунди, символът =○ светва на дисплея, за да покаже, че командното табло е заключено (с изключение на бутона ). Това предотвратява ненадейни промени по програмите, особено когато в близост до машината има деца.

Ако бъде направен опит за използване на командното табло, символът =○ мига на дисплея.

За отлокуващо на командното табло натиснете и задръжте бутона  за около 3 секунди.

СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Разпределете прането съобразно:

Вида на тъканите (памук, смесена тъкан, синтетика, дрехи за пране на ръка). Цвета (разделете цветните от белите дрехи, перете новите цветни дрехи отделно). Деликатни (малко дрехи като найлонови чорапи, елементи със закопчалки като сутини да се поставят в торбичка за пране).

Изпразнете джобовете

Обекти като монети или запалки могат да повредят пералната със сушилна и барабана. Проверявайте копчетата.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми от гледна точка на разход на електроенергия основно са тези, които работят на по ниска температура за по-дълго време.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центроф

ПОДДРЪЖКА И ГРИЖА

За почистване и поддръжка изключете и изключете машината от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на машината. Почистване и поддръжка на машината. периодично (поне 4 пъти годишно).

Изключете захранването с вода и захранване

Затваряйте крана за вода след всяко измиване. Това ще ограничи износването на хидравличната система вътре в пералната със сушилна-сушилнята и ще помогне за предотвратяване на течове.

Изключете пералната машина от сушилнята, когато я почиствате и по време на всички работи по поддръжката.

Почистете пералната със сушилна и сушилнята

Външните части и гumenите компоненти на уреда могат да се почистват с помощта на мека кърпа, напоена с хладка сапунена вода. Не използвайте разтворители или абразиви.

Почистете чекмеджето на дозатора за препарат

Измийте го под текаша вода; тази операция трябва да се повтаря често.

Грижа за вратата и барабана

Винаги оставяйте вратата на илюминатора отворена, за да предотвратите образуването на неприятни миризми.

Почистете помпата

Пералната със сушилна-сушилнята е снабдена с помпа за автоматично почистване, която не изисква никаква поддръжка. Малки предмети (като монети или бутони) понякога могат да попаднат в защитната камера, разположена в основата на помпата.

! Уверете се, че цикълът на пране е приключил и изключете уреда от контакта.

За достъп до предварителната камера:

1. разхлабете капака на дренажната помпа, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка: нормално е да изтече малко вода;
2. почистете добре вътрешността;
3. завийте обратно капака.

Проверете маркуча за подаване на вода

Проверявайте маркуча за подаване на вода поне веднъж годишно. Ако е напукан или счупен, трябва да се смени: по време на циклите на измиване, високото налягане на водата може внезапно да разцепи маркуча.

! Никога не използвайте маркучи, които вече са били използвани.

СИСТЕМА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА ТЕЖЕСТТА НА ТОВАРА

Преди всяко центрофугиране, с цел избягване на прекалени вибрации и за да се получи равномерно разпределение на товара, барабанът се завърта със скорост, малко по-висока от тази при пране. Ако след направените последователни опити товарът все още не е правилно разпределен, машината извършва центрофугиране при скорост, по-ниска от предвидената. При наличие на прекален дисбаланс пералната със сушилна извършва разпределението вместо центрофугата. За улесняване на по-доброто разпределение на товара и правилното му балансиране се препоръчва да се смесват дрехи за пране с големи и малки размери.

ТРАНСПОРТИРАНЕ И ПРЕМЕСТВАНЕ

Не повдигайте пералната със сушилна като я държите за горната повърхност.

Изключете захранващия кабел от захранващия контакт и спрете кранчето за вода. Проверете дали люкът и чекмеджето за перилни препарати са добре затворени. Разкажете маркуча от кранчето за вода, след това разкажете маркуча за мръсна вода. Отстранете цялата останала вода в маркучите и ги фиксирайте така, че да не се повредят по време на транспортирането. Монтирайте отново транспортните болтове. Изпълнете в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в „Инструкции за монтаж“.

ПРОБЛЕМИ И МЕРКИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕТО ИМ

Възможно е пералнята със сушилна да откаже да работи. Преди да се обадите на сервис за техническо обслужване, проверете дали не става дума за лесно разрешим проблем, като си помогнете със следния списък.

Проблеми	Възможни причини/мерки за отстраняването им
Пералнята със сушилна не се включва.	Щепселт не е включен към електрически контакт или не е добре включен, за да направи контакт. Нямате ток вкъщи.
Цикълът на изпиране не започва.	Люкът не е затворен добре. Бутоңт ON/OFF  не е бил натиснат. Бутоңт START/PAUSE  не е бил натиснат. Кранът за вода не е отворен. Зададен е час за включване на програмата.
Пералнята със сушилна не се пълни с вода (на дисплея се показва надпис „H2O“).	Маркучът за студената вода не е свързан към крана. Маркучът е прегънат. Кранът за вода не е отворен. Няма вода по водопроводната мрежа. Налягането е недостатъчно. Бутоңт START/PAUSE  не е бил натиснат.
Пералнята със сушилна непрекъснато се пълни и източва.	Маркучът за мръсната вода не е монтиран между 65 и 100 см от земята. Краят на маркуча за мръсната вода е потопен във водата. Канализационната тръба в стената няма отдушник. Ако след тези проверки проблемът не се реши, затворете крана за водата, изключете пералнята със сушилна и позвъните в сервиза за техническо обслужване. Ако жилището ви се намира на последните етажи на сградата, налягането на студената вода може да е ниско, поради което пералнята със сушилна непрекъснато се пълни и източва. За избягване на това неудобство в търговската мрежа се предлагат подходящи възвратни клапани.
Пералнята със сушилна не се източва или не центрофугира.	Програмата не предвижда източване: при някои програми трябва да се стартира ръчно. Маркучът за мръсната вода е пречупен. Канализационната тръба е запушена.
Пералнята със сушилна вибрира много по време на центрофугиране.	При монтажа казанът не е бил отблокиран правилно. Пералнята със сушилна не е нивелирана. Пералнята със сушилна е притисната между мебели и стена.
Пералнята със сушилна има теч.	Маркучът за студената вода не е добре свързан. Чекмеджето за перилни препарати е запушено. Маркучът за мръсната вода не е свързан добре.
Светлинните индикатори на „Опции“ и „START/PAUSE“  мигат и дисплеят изписва код за грешка (напр.: F-01, F-..).	Изключете машината и извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и я включете отново. Ако неизправността не може да се отстрани, потърсете сервиз за техническо обслужване.
Образува се твърде много пяна.	Перилният препарат не е за автоматична пералня (трябва да има надпис „за автоматична пералня“, „за пране на ръка“ и „за автоматична пералня“ или подобен надпис). Дозирането е било твърде голямо.
Комбинираната пералня със сушилна не суши.	Щепселт не е включен към електрически контакт или не е добре включен, за да прави контакт. Нямате ток вкъщи. Люкът не е затворен добре. Зададено е забавяне, което се е наложило върху времето за пускане. СУШЕНЕ е поставен на позиция OFF.

DEMO MODE: За да деактивирате функцията, изключете пералната машина. Натиснете и задръжте бутона "START/PAUSE"  след това до 5 секунди натиснете и бутона "ON/OFF"  и задръжте натиснати двата бутона за 2 секунди.

Можете да свалите инструкциите за безопасност, листовката с енергийните показатели на уреда, като:

- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu
- Използвате QR кода
- Алтернативно като **се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (Телефонният номер можете да откриете в гаранционната брошюра). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете www.whirlpool.eu

Информацията за модела може да бъде получена с помощта на QR-кода, посочен в етикета за енергия. Етикетът включва също идентификатора на модела, който може да се използва за справка с портала на регистъра на <https://eprel.ec.europa.eu>

